

სიმახი და საჭურის სულთანის ჰარამ-სანისა შერეოდნენ...
არა მგონია თუ ერთს ფრანგურულ ან-დალ ჯვარდაჭურულს მსობგოდელს-იუ ზე-ზად მიაჩნდეს მარტო ცოდვის სხვაობაზე თუაღ-ყურის მჭერა-ი არა, თუთონ თავის მჭერა-ის მუდგლავი.

ამას წინად ფრანგურულში ერთმა გემ-ვალ-კაცმა ჯვარი დაწერა, ავტო ახალგაზ-დანი ქალაქის მოურავის წინაშე დგანდა, და ის იყო გუპა ჩვეულებრივი თანაზნა ვარა-უნდა სიძველეს, რომ ამ დროს მიუჩინებდა ქა-ლაქის მოურავს და ჰკითხა:

— თუ შეიძლება, გზაგებინო, რა წესით შეიძლება განქორწინდე ჩემს ანა-ლაღ ჯვარდაჭურულს მუდგლავსა?
გაოცებულმა ქალაქის მოურავმა აუხსნა წესები, ახალგაზდა მუდგემ იქვე შეადგინა თხოვნა და შეუბრუნა, რომ ჩემს მუდგლავს-თან განქორწინებო, როცა ჯვარი დაწერ-დას, ცნობის-მოყვარე ქალაქის მოურავსა ჰკითხა თურმე შეიძლება-კაცს მიზეზი ანაბა-ნა ახირებულის საქმეებისა.

— სასამართლომ გადაწყვიტა, რომ ან 5,000 მანათი მიეცე ამ ქალსა და ამ ზედ-ჯვარი დაწეროს. ამხელა ვულას გლე-ხას მეს სვეს ვაგრეო, რომ ჯვარი დაწე-წერა, ენდა, რაი ჯვარდაჭურული ვარ, არავის არ შეუძლიან დაშიშალოს, რომ გან-გეორწინდე ჩემს მუდგლავსთანაო, უპასუხა-ია ვეწვიდა-კაცს.

ტყუილად-ი არ არის ნათქვამი:
ზურბი სვლითა ღობისა,
თუ ცაცე მოიკრუნისა.

დაიღ, ვარი რამ არის ხერხი, ჰევის მრულ საქმეს განსწორებს და სწორეს გა-ზრდებს; ჰევის ცაცე უჭერნია თავი ხერ-ხის სასუფლოშით ჩაუღობსა და წყლიდ-გან მშრალი ამოსვლა. ცოტა ზურბი არ დასჭირდებოთ ავტოთ ჰრავს ექიმებს, რომ ოქროს საათი კრანსისაჲ ქუჩეითი ამოღო-ს მუდგლავს საზარალი თერხს, რომელიც; ვინ იცის, თავის დღეში ოქროს საათის ვი-ბუში ტარებსა ღირსი არ გამხდარა.

ამას წინად ჰრავის სამყურნალოში მისე-ლით თურქი კრანსისა და ვამპირადებოა, რომ ბუფურნობდობითი ოქროს საათი ოქროს საათს ქუჩეითი ჩაუღობს და მიშველიო რამეო. ეს საქმე მიუხედავად მომხდარა, ღუფანსაში ყოფილან ამანაგებო, ერთს ამ-ხანას, როცა კრანსის სათოფელად მიე-გდენია, იმის ქუჩითა ჰპურა ოქროს საათი ჩაუღობა ქუჩეითი, კრანსის არა სცოდნარა-ბა, მოუფრდობა ჰქუ, ყუბადა უფრო... და ოქროს საათს და ოქროს ქუჩეს თერხის მუ-ცელში მოუფრდა ყუბადა, დავაუტრუხულან მიუხედავად ქუჩეითი, ზოგს თავადგან უვლია ვადადმოუსხდის, ზოგს ვუჭიბდგან, მც-რამ ვერაფერი უშველითარა, ვერაფერი ამიშაუტყუნილი ზემოდ ამი ოქროს საათი ოქროს ქუჩეითურთ, ამ ექიმებს ჰევის ცილის შედგენ მხოლოდ ქუჩის ზოგერთი ნაწ-ყუბადა და საათის ზემის ნაჭრის ამოე-ლით, საზარალი თერხი ძალიან აუღდ არის თურმე და ენდა ჰრავის ექიმებთან მისულა, მაგრამ ამ ექიმებსაც არა აქვთ იმედი აუღდ-მყოფის მირჩენისაო.

ბას ბოლგარის გამგეობეულ სა-ქმის გადაწყვეტამო.

ლონდონი. საზოგადოებობა პა-ლატაში აფიციელურად გამოაცხა-დეს, რომ თუქვე ცუბ-ხანი აფე-ხის სამხედვარს გადავიდა, აფდინა-დგან უკანვე იქმნა გაქცეულ სპა-რსეთითა.

აბაღმუნდარი ცნობანი

ქრისტეს ანელ ჩემს(1887) წელიწადი. ქვეყნის შემწიდა 7333.
ქვეყნი იხდიქტიონი მე-4, ამისი ქორანიკონი-თუ-479
წელი. დაწყო 1403 წ. და ათვლება 1940 წ. ახალი იხდიქტიონი მე-4,
ამისი ქორანიკონი-მე-433 წ. დაწყო. დაწყო 1844 წ. და ათვლება 2576 წ.
1887 წლის ზედ-ნაღებო-14.

აბაღმუნდარი 31 დღით არის.

29 დღე მშობთა. თვის-ეგვა წმ. წი-ნა-მარტოდისა და ნადლის-მეცხელსა ითან-ისა, კათოლ. თვის-ეგვა წმ. იოანესი, სიმე, წმ. მოციქ. თამასი, იაკობისა და სემეონისა, სამსტანუქი, მუსულ. მე-23 რიც-ხით თვისა ზილ-ჰუფისა, 1804 წ. ჰიდრის-სა. —ქვემარტი შუა-დღე 11—57. ტყუი-ლისში მზე ამოდის 5—34, ჩადის 6—14; მთავრე 23 დღისა.

30 დღე კვირა. წმ. ალექსანდრესი, იოანესი და ბავლესი, კათოლ. ფელქესი და რუხისა, სიმე, წმ. ღვთის-მშობლისა სარტულის ჰოვანა. ქორწინებთა ნესე ელ-გე-ნისა, მუსულ. მე-24 დღე თვისა ზილ-ჰუ-ფისა, 1804 წ. ჰიდრისა, სანელ-ქოტუბა-მისის უდიდესულესობის იმპერატო-რის ალექსანდრე ალექსანდრესი ძისა. —ქვემარტი შუა-დღე 11—56. ტყუილისში მზე ამოდის 5—35, ჩადის 6—17; მთავრე 24 დღისა.

31 დღე თრმშობთა. წმ. ღვთის-მშობლის სარტულის ჰოვანა, კათოლ. რი-ზინდისა და რუხისა, სიმე, წმ. სტეფა-ნი ულულე, გოა ინისა და ს, მუსულ. მე-25 რიცხით თვისა ზილ-ჰუფისა, 1804 წ. ჰიდრისა. —ქვემარტი შუა-დღე 11—56. ტყუილისში მზე ამოდის 6—36, ჩადის 6—15; მთავრე 25 დღისა.

სამტემბერი 30 დღით არის.

1 დღე სამშობთა. ღირსის სემეონ მესტელისა და იმის დედის მარათის. კათ. გეგდონისა და სანსონის. სიმე, ოუგეე-ლიისა, ეზრისა და ჰაქირაბის. მუსულ. მე-26 რიცხით თვისა ზილ-ჰუფისა, 1804 წ. ჰიდრისა. —ქვემარტი შუა-დღე 11—56. ტყუილისში მზე ამოდის 5—37, ჩადის 6—14. მთავრე 26 დღისა.

2 დღე თრმშობთა. მოწ. მამანტისა და თოდორესი, კათოლ. სტეფანესი და ვი-ლადელეოსის. სიმე, მარნაჲ, მუსულ. მე-27 რიცხით თვისა ზილ-ჰუფისა, 1804 წ. ჰიდრისა. —ქვემარტი შუა-დღე 11—56. ტყუილისში მზე ამოდის 5—36, ჩადის 6—12. მთავრე 27 დღისა.

გამოსაღები ცნობანი

სახარა
1 აგვისტოდან 1 სექტემბრამდე.
თეთრი ზური რუსული 1 გრ. 5 კან-
ზირა 1-ის სარსისას 3
> 2 > 2 1/2
თარისი წითელი ზური 1-ის სარსი. 5
> 2 > 3 1/2
> 3 > 3
კვირის მისს ზურის ღებამა
1 ღლის სარსისას 5
მე-2 სარსისას 4
მე-3 > 3
ცხრის სარტე 1-ღლის სარსისას 7
> 6 > 6
სეკა > 13
ცხრის სარტე > 7
ღრისი ზირე 1-ის სარსისას > 2 > 2

მიმოსვლა ცხელს მამამის შაბს ზღაზად

ბათუმში გდის: ზუთშობთა-ბით სასუფლო 4 სათხედ მოკლე-გზით და სოფარსახეს და კერძი შეივდეს.

შაბთობით სლამის 8 სათხედ შარს-ცხით (ყუფა და ხაოთ-სადგურში შეივდეს).

გვირგობით სლამთა, სამსვლავ-გაყუფა, სტამბოლადე მდის.

ბათუმში მდის ოდენიდა: სამ-შაბთობით შუა-ღამის შარსი ცხით, შარსკეცობით დაღით თვესიდა მსაგულს ცხით (კრისსა და სოფარ-სახესივე შესვლით).

შაბთობით სლამთა, სამსვლავ-ფოთიდან ბათუმში მდის: სამ-შაბთობით-ამის მსაგულ, ორდს წყა-მიდამ მდის გუბა შარსი ცხით, სუთ-შაბთობით-დაღის 9 სათხედ და მის-წრას მოკლე ცხით მისასრულე გუ-გასისა და ფარსის გუბს.

შაბთობით დაღის 9 სათხედ და მისსწრას შარსი ცხით მისასრულე გუგუასისა და რუფლან-სახესი-სახესივე შესვლად გუბს.

ბათუმშიდა ფოთის მდის შარს-კეცობითა და გვირგობით. რაკ გუ-ბა მთავ ღოთადაჲ ბათუმის საგუ-ტყუ-ტყუ-ტყუ-სოდეჲ, ორდს წყაჲ გუბს.

ამს გარდა ყაყუდ-კვარს ფოთში მდის ოდენიდაჲ და ფარს-კეცისის ხაოსსადგურებდაჲ ტყუ-ტყუ-ტყუ-გა-სე გუბსა

გვირგობით, სლამთაჲ და სამშ-ბათს ბათუმსჲქუ მდის, რაკი თავი საქმეს გათაჲქუბს. მუტო შეთობა-შარსკეცობით მდის ფარს-კეცისის ხაოს-სადგურსჲქუ, სოდეჲ თუ ჰქუ-როა ფოთიდან მუდგან სოდეჲ.

რუქის სახესიდა საზოგადოების სასაქტო-სახესიდა სახესიდა გუბს-სე სწორესიუდაჲ ქარსახდაჲ № 101.

1 სექტემბრიდან მოცხადება პირველ სპეციალური კლასი.

სასწავლო სკოლის კურსი ზედ-გეგმს სანებთი:

- ა) ხალმთო რუსული;
- ბ) რუსული და ქართული ენები;
- გ) არამთქვა და პრაქტიკული გეომეტრია;
- დ) მამულის შესწავლა, მოკლე გეოგრაფია რუსეთისა და ევროპის სახელმწიფოებისა და საზოგადო მ-მონილაჲ ქვეყნებისა;
- ე) ზოოლოგია, ბოტანიკა და მინერალოგია;
- ვ) მიწის შემუშავება, ხეილისა და ფხვის ეთიკა, მოსტეფლობა, ფურტის გაწმენა, პირუტყვის მოე-ლა, სასოფლო მეურნეობის აზერო-მის ცოდნა და ტექნიკა;
- ზ) ჰიგიენა და პირუტყვ-მეურ-ნალოება;
- ც) ხატე;
- თ) სორტი ვალობა;
- ი) სწავლა ხელოვნობისა: დურ-გლობისა, მუდგლობის, ჩილისდო-ბისა და ბოჩის ვიტიებისა.

წელს ხუთ სექტემბრის იქმნებთან მი-ტელენი ჯან მართლნი ბაგ წყები არა ნაკლებ ზიანს წლისა ყუდა სწავლის, სარწმუნობისა და ცრავებისა. სკო-ლისა ჯერ-ჯერობით არ აქვს გამარ-თული ზანსიონი და ამისთვის სხვა-სხვა და მორბეულ მხარდობს მომარ-ბული სკოლის შეგარდნი იქმნებთან მოსარწმუნოებო-დობით, მანამ დას-რულდება უცე დაწყებული შენობა ქმარეობის სადგურისა. ყმაწვილებს სარტელობენ უფოსოდ ყუდა სასწავ-ლო ნივთებით და ავრთველ საქო-რე ვიტიებისა. გამოცლა ყმაწვილების არ იქმნებთ.

ვისაც ჰაურის მიაბარა თვისი შეიღი სასოფლო მეურნეობის სკო-ლაში, იმან უნდა წარმოადინოს ყმა-წვილი 1 სექტემბრის სოფ. წინამ-ძღვარებთან-კარში, რომელიც მდება-რეობს მცხეთიდან თორმეც ვერსტულ, და განუცხადოს იქ კრებას პირად-ანუ წერილით თვისი სურვილი და უშოვნოს ყმაწვილის სოფელში ბინა, ყმაწვილებს არ მოხსნოვებთ არა რაიმე მოშობა.

მსურველი სკოლის ი. მ. წინამძღვარი ზედი

ТИПОГРАФИЯ
«КАВКАЗСКОЕ ОБЗРЕНИЕ»
(Н. И. Френкель)
Переведена на Головинский Про-ект, против Антеми Гене, въ Л. Шабурова. Принимаете всеобщую типографію работ на русском, турецкомъ и ино-странныхъ языкахъ. Исполнение скорое и аккуратное. Цѣны уми-ранныя.

ქართულთა-მორის წერ-ვისის გეგმურ-გაყუბულ სასოგადოების განსწავლარბისი ისეილებს შემდეგი წიგნები:

- ილილა და დამანა. ვასტახ მე-3. 3
- ჰესისა 3
- ვისრამიანი, სარგის ოსოგელისა. 1 50
- სიზრუნ-სიტოფეჲ, სას-სულხან ორბელიანისა 50
- დაღითიანი, დავით გუგუაშვილი-ისა 1
- თამარ ბატონიშვილი, გრაგულ რუსული-ისა 1
- წიგნები ალექსანდრე ორბელიანისა 50
- წიგნები გიორგი ორბელიანისა. 30
- თხზულებანი ნ. პარაძისა. 40
- მუჯრან-შვილი, არდახანისა . 30
- ლედა და შვილი, დავა ჭავჭავაძისა 20
- რამდენიმე სურათი ყარღის (ქობულენიდან, მასიუ 10
- სურათის ციხე, ჭავჭავაძისა . . . 20
- ბატონი შვილის პირველი დრო, ა. ა. ორბელიანისა 30
- თხზულებანი, რუსულ კრისთისა, 1
- წიგნები, ვასტახ ორბელიანისა. 20
- ქართული გამოცენები, რუსულ კრისთისა 5
- ციხე-ბუბუკი, რუსულ კრისთისა, 25
- დაღითიანი, მასიუ-ისა 50
- ციხე, მასიუ 30
- პეტრია ბილიოთევა, ავგოს გუ-გუაშვილისა 10
- მიტრალი დიდი, დიმიტრი აქყაძისა 10
- ბაგრაჲ შელტეჲ, მასიუ 20
- მირიან მეფე და წიდა ნინო, მასიუ 10
- ფანჯარე მეფეჲ, მასიუ 1
- დათიგება მასწავლებლობის ი. გუგუაშვილისა. 5
- პირთქეცა, დავაუდიანისა. 50
- პირთქეცული გამოცენები, ი. რასტაძისა 1
- წითელი ფრანი, თარგმანი . . . 91
- მამფრო, ვუგელის რედაქციით. 2
- ხატეფი, მასტახა თუბანისა . . . 10
- ამბები ყრბათთვის, ს. ვუგელისა 5
- არსისა ლექსი 5
- ბანჯგელანი ფურტარი, თარგ-მანი 15
- ქართული ანაზები. 10
- თელ-საჩინო სწავლა, მ. ჭავჭა-ვისისა 4
- ირალი შვილის გლოვა 5
- ალი, ნ. დომარისა 30
- დრო არის საქმესმუდგეთ, ქ. მასტახაძისა 20
- ალანბანი, გ. ოქსიშვილისა . . . 40
- სტეფანოსი, ანანუ თუბან-ისა 5
- მომღარი, ა. ვასტახისა 1
- თხზულებანი, მასიუ სპ. I. 60
- რობინსონ კრუზო, ს. თუ-ჩავჭავაძისა 30

დებემა
28 აგვისტო.
პეტერბურგის „Петербургскія Вѣдомости“-ს სიტყვით, სახელმ-წიფო სამტომში განსხილველად შეუტყუნილი წესდგან გლტისა საად-გილი-მამული ამანაგებობათა, რომ-მედონიც მამულებს გლტისა საად-გილი-მამული ბანჯის შემწეო-ბით ყოფილობენ.

ამსწინ, დღეს ღამე ბისმარკი დაბრუნდა კესინენიდან.
გაზეთები ავრცელებენ ხმას, რომ ბისმარკი, რადგან ბერლინის კონ-გრესის თვამჯდომარედ იყო, ენ-და მიიღებს პირდაპირ მანაწილეო-

პეტერბურგის ბიძა, 25-ს აგვისტოს

სახელი	მე-1	მე-2	მე-3
ნუთ-მანათიანი ოქრო	→	9 22	→
ტამარის ეფრემი	→	→	187
მამანათი ვერცხლის ფული	→	→	1 31
51/2 პირფოლის შანს. ვარს სესს-ს მომგებოლი	→	→	275 1/2
— მერისა	→	→	255 1/2
გირავნობ. ფრენდლი: ტულისის ბანკისა	→	→	→
ტულისის ბანკისა	→	→	→
ტულისის სურდოო-ო ნილოს საზოგადო-ებისა	→	→	→

გერმო ვანცაღებანი
მიიჩის საზღობას
სურს აიყვანოს იფ ფსად ერთი მოსწავლე ყმაწვილი; მოსწავლეს ას-მეგ-მეიმენ და თავ-ყურს დაქურენ. მოსწავლესა და საქმის თაობაზე შე-ძილებს საქმეობა და სჯეიმსწეო-სახაში, რომელიც აქვს გამართული მუდგინარის დამკლარს ფრანკოუსს, სოლო ლაკო, ამიღლებს ქების ცუბრე-სახლი ტრე-ფარაბოვისა. (5—3)

სოფელს წინამძღვარიანთ-კარში, დუშეთის მაზრაში, ტულისის გუ-ბერნიოში (საფურაოს ველში), ოთხი წელიწადი, რაც არსებობს სასოფ-ლო მეურნეობის სკოლა პირველ-დასაწყისის მოსამზადებლის კურსით, ფერებით და სხველობით. წიღე-დაღობდე გხსნილი იყო ოთხი ვან-ყოფილება, ხოლო ამა 1887 წლის

საკომერციო კურსები
ქალმობა და ვაჭარბათობი.
წავალი მემამბი
კურსების დანიშნულება ის არის, რომ სპეციალური საკომერციო ვა-ნათლებს შესძინოს მსურველი, რაკ გარდ ქალკუს, ანუ ვაჭარბას და მოამ-ზადოს ვაჭარბობის შემწეობით ანგარიშს დახელოვნებით მცოდნერი.

სწავლის ვითარების შემდეგ არტეტუბით ცდილეთ. 1887—88 საწამო-წელი წელს შემდეგი საგნები იქმნება სასწავლებლო: 1) საკომერციო ეკონომია, 2) საკომერციო არამთქვაჲ, 3) მუსგალტეობა (მარტეო-თარ-ციე და სანაქო), 4) არამთქვაჲ სასწავლობა ჩოთათისა, 5) საკო-მერციო მსურ-მოქმე, 6) საგაფრე და სოამისქეო წესდგება, 7) მსურ-წერა და წერა გარეგული და შრომისა.

სწავლა დაიწყო 15 სექტემბრიდან; ახალი შემოსახლელობა მიღე-ბა დაიწყო 25 აგვისტოდან ყოველ-ღამე სლამის 5 საათიდან 8 საათამ-დე კურსების სადგომში, სოფარდგაჲ, დაბორცლორის ქუჩაზე, № 11.

პირველმეტი და წესები კურსებისა უსხეიდლოდ შეიღება მიიღს მსურველმა კურსების სადგომში და მათა წოიანობის საწავირო კან-ტონაში სოიანის ქუჩაზე.

ინიც ქალაქ გარეშე სკოლებს, შეიღობან წერილით მიმართოს კურსების დაბარებულ ნ. პ. მანგელანს ტულისს.